

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
"Национальный исследовательский Томский государственный университет"



УТВЕРЖДАЮ

Проректор по образовательной деятельности

Луков Е.В.

август 2024 г.

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 2 от 26.02.2024

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

Специальность 45.05.01 Перевод и переводоведение

Специализация: специализация N 3 "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений"

Кафедра: Факультет иностранных языков

Факультет: Факультет иностранных языков

Квалификация: Лингвист-переводчик

Год начала подготовки (по учебному плану)

2024

Учебный год

Образовательный стандарт (СУОС)

646/ОД от 05.07.2021

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5 л

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

	Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	+	переводческий
+	-	аналитический
-	-	организационно-управленческий

СОГЛАСОВАНО

Начальник учебного управления

/ Игнатьева М.А./

Начальник отдела сопровождения образовательных программ

/ Цой Г.А./

Декан ФИЯ

/ Паргель О.В./

Руководитель ОПОП

/ Темникова И.Г./

Считать в плане	Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.	Итого акад. часов										Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4	Курс 5	Закрыт
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	КРто	КРи	СР	Кратт	Конт роль						
Блок 3. Дисциплины (модули)							273	10156	4813.4	820	3486	231.6		4680.4	111.8	662.2	188	60	60	60	57	36	
Общепрофессиональные							234	8424	3847.9	720	2640	199		3973	98.9	603.1	70	60	60	49	40	25	
+	Б1.О.01	История России		1	2	4	144	116	58		6		28				4					29	
+	Б1.О.02	Право		3		2	72	44.35	10		2.35		27.65				2					54	
+	Б1.О.03	Основы российской государственности		1		2	72	54.85	20		2.85		17.15				2					130	
+	Б1.О.04	Философия		3		3	108	38.05	18		2.05		69.95				3					98	
+	Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности		1		2	72	25.45	8	16	1.45		46.55				2					26	
+	Б1.О.06	Физическая культура и спорт		1		2	72	31.75	10	20	1.75		40.25				2					154	
+	Б1.О.07	Управление проектной деятельностью		2		2	72	31.75	10	20	1.75		40.25			10	2					131	
+	Б1.О.08	Психология		3	4	4	144	92.9	40	48	4.9		51.1				4					131	
+	Б1.О.09	Русский язык и культура речи	2	1		5	180	88.55	40	40	4.25		77.75	4.3	13.7		5					131	
+	Б1.О.10	Латинский язык		2		2	72	31.75		30	1.75		40.25				2					131	
+	Б1.О.11	Введение в профессиональную деятельность		1		2	72	31.75	30		1.75		40.25				2					130	
+	Б1.О.12	Введение в языкознание	2	1		5	180	67.55	40		3.25		80.75	4.3	31.7		5					131	
+	Б1.О.13	Инклюзивная культура современного общества		4		2	72	29.65	10	18	1.65		42.35				2					137	
+	Б1.О.14	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности		A		2	72	29.65		28	1.65		42.35								2	183	
+	Б1.О.15	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи	3578A	1469	2	53	1908	881.65		818	42.15		867.85	21.5	158.5		11	11	9	13	9	130	
+	Б1.О.16	Практическая грамматика	16	5	234	26	936	400.2		372	19.6		490.4	8.6	45.4		9	10	7			130	
+	Б1.О.17	Практическая фонетика	24	3	1	17	612	263.2		242	12.6		303.4	8.6	45.4		8	9				130	
+	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка	4579	38	6A	42	1512	730.1		678	34.9		655.1	17.2	126.8			11	11	11	9	130	
+	Б1.О.19	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	3			3	108	40	24	10	1.7		36.3	4.3	31.7			3				130	
+	Б1.О.20	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	8	7		4	144	54.95	32	16	2.65		75.35	4.3	13.7					4		130	
+	Б1.О.21	Стилистика первого иностранного языка	7	6		5	180	67.55	30	30	3.25		98.75	4.3	13.7				2	3		130	
+	Б1.О.22	Лексикология первого иностранного языка	6	5		5	180	71.75	44	20	3.45		76.55	4.3	31.7				5			130	
+	Б1.О.23	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	6	5		6	5	180	76	36	28	7.7		90.3	4.3	13.7			5			130	
+	Б1.О.24	Основы теории второго иностранного языка		9		2	72	31.75	20	10	1.75		40.25								2	130	
+	Б1.О.25	Теория перевода	5	4		5	180	71.75	64		3.45		94.55	4.3	13.7			2	3			131	
+	Б1.О.26	История и культура страны изучаемого языка		5		2	72	35.95	34		1.95		36.05						2			130	
+	Б1.О.27	Социология		1		2	72	31.75	30		1.75		40.25				2					100	
+	Б1.О.28	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности		5		2	72	31.75	30		1.75		40.25						2			131	
+	Б1.О.29	Введение в теорию межкультурной коммуникации	6			3	108	37.3	20	10	3		39	4.3	31.7				3			131	
+	Б1.О.30	Культурология		1		2	72	31.75	30		1.75		40.25				2					117	
+	Б1.О.31	Древние языки и культуры. Античная культура		1		2	72	31.75	30		1.75		40.25				2					130	
+	Б1.О.32	Модуль Экономика и предпринимательство		78		5	180	86.6	38	44	4.6		93.4							5			
+	Б1.О.32.01	Экономика		7		3	108	44.35	18	24	2.35		63.65							3		83	
+	Б1.О.32.02	Предпринимательство		8		2	72	42.25	20	20	2.25		29.75							2		169	
+	Б1.О.33	Теория и практика перевода	9	8		8	7	252	107.5		94	9.2		112.8	4.3	31.7	50			4	3	130	

Компетенции	
	ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-5.1; ИУК-11.1; ИУК-11.2
	ИУК-2.2; ИУК-4.1; ИУК-11.3
	ИУК-5.1; ИУК-5.2; ИУК-11.1; ИУК-11.2
	ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-5.2
	ИУК-8.1; ИУК-8.2; ИУК-8.3
	ИУК-7.1; ИУК-7.2; ИУК-7.3
	ИУК-1.1; ИУК-1.3; ИУК-2.1; ИУК-2.2; ИУК-2.3; ИУК-3.1; ИУК-3.3
	ИУК-1.4; ИУК-9.2
	ИУК-4.1; ИУК-4.2
	ИУК-1.2; ИОПК-1.1
	ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2
	ИУК-1.2; ИУК-1.3
	ИУК-5.3; ИУК-9.1; ИУК-9.2
	ИУК-1.1; ИОПК-4.2
	ИУК-3.2; ИОПК-1.3; ИОПК-3.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2
	ИОПК-1.1; ИПК-3.2
	ИОПК-1.1
	ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИПК-3.1; ИПК-3.2
	ИОПК-1.1; ИПК-4.2
	ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-1.4; ИОПК-1.1; ИПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3
	ИОПК-1.1
	ИОПК-1.1; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2
	ИОПК-1.1; ИОПК-4.1; ИПК-4.2
	ИОПК-1.1; ИОПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3
	ИОПК-1.1; ИОПК-2.3
	ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-3.4
	ИУК-11.1; ИУК-11.2
	ИУК-6.1; ИУК-6.2; ИУК-6.3
	ИУК-5.2; ИУК-5.3
	ИУК-5.2; ИУК-11.2; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3
	ИУК-5.1
	ИУК-2.2
	ИУК-2.2; ИУК-10.1; ИУК-10.2
	ИУК-2.2; ИУК-10.1; ИУК-10.2
	ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИПК-2.5

Считать в плане	Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.	Итого акад. часов										Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4	Курс 5	Закреп	
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	КРто	КРи	СР	Кратт	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.		з.е.
+	Б1.О.34	ИКТ в профессиональной деятельности		4			3	108	50.65			48	2.65		57.35		10		3				183	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							39	1732	965.5	64	856	32.6	707.4	12.9	551	110			11	17	13			
+	Б1.В.01	Практический курс устного последовательного перевода	8	7			7	252	117.95		108	5.65		102.35	4.3	31.7	20				7		130	
+	Б1.В.02	Элементы синхронного перевода	А	9			5	180	86.45		78	4.15		79.85	4.3	13.7	10					5	130	
+	Б1.В.03	Технический перевод			7		3	108	35.95		34	1.95		72.05			10				3		130	
+	Б1.В.04	Экономический перевод		5			2	72	35.95		34	1.95		36.05			10			2			130	
+	Б1.В.05	Юридический перевод		6			2	72	35.95		34	1.95		36.05			10			2			130	
+	Б1.В.06	Перевод текстов ИТ индустрии			8		3	108	50.65		48	2.65		57.35			10				3		130	
+	Б1.В.07	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту		123456				328	328		328												154	
+	Б1.В.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	6		5		7	252	107.45		98	5.15		130.85	4.3	13.7	30				7		130	
+	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка		9			2	72	35.95		34	1.95		36.05			10					2	130	
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1		8			2	72	31.75		30	1.75		40.25							2			
-	Б1.В.ДВ.01.01	Деловой иностранный язык		8			2	72	31.75		30	1.75		40.25							2		130	
+	Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода общественно-политических текстов		8			2	72	31.75		30	1.75		40.25							2		130	
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2		9			2	72	35.95	34	1.95		36.05									2		
+	Б1.В.ДВ.02.01	Социолингвистика		9			2	72	35.95	34	1.95		36.05									2	130	
-	Б1.В.ДВ.02.02	Психолингвистика		9			2	72	35.95	34	1.95		36.05									2	130	
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3		7			2	72	31.75		30	1.75		40.25							2			
+	Б1.В.ДВ.03.01	Принципы анализа и перевода художественного текста		7			2	72	31.75		30	1.75		40.25							2		131	
-	Б1.В.ДВ.03.02	Современные исследования культуры в аспекте межкультурной коммуникации		7			2	72	31.75		30	1.75		40.25							2		131	
-	Б1.В.ДВ.03.03	Поэтический перевод		7			2	72	31.75		30	1.75		40.25							2		131	
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4		9			2	72	31.75	30	1.75		40.25									2		
+	Б1.В.ДВ.04.01	Язык, культура, мышление		9			2	72	31.75	30	1.75		40.25									2	131	
-	Б1.В.ДВ.04.02	Литература страны изучаемого языка		9			2	72	31.75	30	1.75		40.25									2	130	
Блок 2. Практика							18	648	18				18	630			340				3	15		
Обязательная часть							18	648	18				18	630			340					3	15	
+	Б2.О.01	Учебная практика		7			3	108	4				4	104			90				3			
+	Б2.О.01.01(У)	Ознакомительная практика; практика по получению первичных профессиональных умений и навыков		7			3	108	4				4	104			90				3		130	
+	Б2.О.02	Производственная практика		9	АА		15	540	14				14	526			250					15		
+	Б2.О.02.01(Н)	Научно-исследовательская работа; методология научных исследований		9			3	108	4				4	104			20					3	130	
+	Б2.О.02.02(П)	Переводческая практика; практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности			А		6	216	6				6	210			180					6	130	
+	Б2.О.02.03(ПД)	Научно-исследовательская работа; преддипломная практика			А		6	216	4				4	212			50					6	130	
Блок 3. Государственная итоговая аттестация							9	324	10				10	314								9		

Компетенции
ИУК-4.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИОПК-5.1; ИОПК-5.2
ИУК-3.2; ИОПК-1.2; ИОПК-2.2; ИПК-1.1; ИПК-1.3; ИПК-1.4; ИПК-3.1; ИПК-3.2
ИПК-1.1; ИПК-1.2; ИПК-1.3; ИПК-1.4
ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.3; ИПК-2.4; ИПК-2.5
ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.3; ИПК-2.4
ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.3; ИПК-2.4
ИУК-1.1; ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-2.1; ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.4
ИУК-7.1; ИУК-7.2; ИУК-7.3
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3
ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3
ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-3.4; ИПК-2.2; ИПК-2.3; ИПК-2.4
ИУК-4.1; ИПК-3.1, ИПК-3.2
ИОПК-2.1, ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-3.4; ИПК-2.2; ИПК-2.3; ИПК-2.4
ИОПК-1.1; ИОПК-3.3; ИПК-4.2; ИПК-4.3
ИОПК-1.1; ИОПК-3.3; ИПК-4.2; ИПК-4.3
ИОПК-1.1, ИПК-4.2; ИПК-4.3
ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.3
ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.3
ИУК-5.2; ИПК-4.1, ИПК-4.2
ИОПК-1.2; ИОПК-2.1; ИПК-2.1
ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-3.4; ИПК-4.1; ИПК-4.2
ИОПК-3.1; ИОПК-3.2; ИОПК-3.3; ИОПК-3.4; ИПК-4.1; ИПК-4.2
ИОПК-1.1; ИПК-4.1; ИПК-4.2
ИУК-8.3; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-1.3
ИУК-8.3; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-1.3
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-1.4; ИУК-2.1; ИУК-2.3; ИУК-6.1; ИУК-8.3; ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-3.1; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИОПК-5.1; ИПК-1.4; ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.3; ИПК-2.4; ИПК-3.2; ИПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-1.4; ИОПК-1.1; ИОПК-5.1; ИПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3
ИУК-8.3; ИОПК-1.1; ИОПК-1.2; ИОПК-1.3; ИОПК-2.1; ИОПК-2.2; ИОПК-2.3; ИОПК-3.1; ИОПК-4.1; ИОПК-4.2; ИОПК-4.3; ИПК-1.4; ИПК-2.1; ИПК-2.2; ИПК-2.3; ИПК-2.4; ИПК-3.2
ИУК-1.1; ИУК-1.2; ИУК-1.3; ИУК-1.4; ИУК-2.1; ИУК-2.3; ИУК-6.1; ИОПК-1.1; ИОПК-4.3; ИОПК-5.1; ИПК-4.1; ИПК-4.2; ИПК-4.3

Считать в плане	Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.	Итого акад. часов										Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4	Курс 5	Закреп
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР		Факт	По плану	Конт. раб.	Лек	Пр	КРто	КРи	СР	Кратг	Конт роль						
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	А				3	108	4				4	104								3	130
+	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	А				6	216	6				6	210								6	130
Итого Факкультативные дисциплины							16	576	344.15	130	186	17.85		210.15	4.3	13.7		6	2	3	5		
+	ФТД.01	Иероглифика		2			2	72	31.75	30		1.75		40.25				2					136
+	ФТД.02	Библиотечное дело		1			1	36	21.25	20		1.25		14.75				1					164
+	ФТД.03	Общее языкознание		4			2	72	31.75	30		1.75		40.25					2				130
+	ФТД.04	Итальянский язык	8	7			5	180	132.65		122	6.35		33.65	4.3	13.7					5		130
+	ФТД.05	Погружение в университетскую среду		1			1	36	19.15		18	1.15		16.85				1					130
+	ФТД.06	История китайской письменности		2			2	72	31.75	30		1.75		40.25				2					136
+	ФТД.07	Основы военной подготовки			5		3	108	75.85	26	46	3.85		32.15							3		203

Компетенции
УК-1; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ПК-1; ПК-2; ПК-3
УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-4; ОПК-5; ПК-4
ИОПК-1.1
ИОПК-4.2; ИПК-2.1
ИУК-1.2; ИУК-1.3
ИПК-3.1; ИПК-3.2
ИУК-6.2; ИУК-6.3
ИОПК-1.1
ИУК-8.1; ИУК-8.2

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять критический анализ проблемных ситуаций на основе системного подхода, вырабатывать стратегию действий	УК
ИУК-1.1	Осуществляет поиск информации, необходимой для решения задачи.	-
ИУК-1.2	Проводит критический анализ различных источников информации (эмпирической, теоретической).	-
ИУК-1.3	Выявляет соотношение части и целого, их взаимосвязь, а также взаимоподчиненность элементов системы в ходе решения поставленной задачи.	-
ИУК-1.4	Синтезирует новое содержание и рефлексивно интерпретирует результаты анализа	-
УК-2	Способен управлять проектом на всех этапах его жизненного цикла	УК
ИУК-2.1	Формулирует совокупность взаимосвязанных задач в рамках поставленной цели работы, обеспечивающих ее достижение.	-
ИУК-2.2	Проектирует решение конкретной задачи проекта, выбирая оптимальный способ ее решения, исходя из действующих правовых норм и имеющихся ресурсов и ограничений.	-
ИУК-2.3	Качественно решает конкретные задачи (исследования, проекта, деятельности) за установленное время	-
УК-3	Способен организовывать и руководить работой команды, вырабатывая командную стратегию для достижения поставленной цели	УК
ИУК-3.1	Понимает эффективность использования стратегии сотрудничества для достижения поставленной цели, определяет свою роль в команде.	-
ИУК-3.2	Различает особенности поведения разных групп людей, с которыми работает / взаимодействует, учитывает их в своей деятельности.	-
ИУК-3.3	Способен устанавливать разные виды коммуникации (учебную, деловую, неформальную и др.)	-
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранных языках, для академического и профессионального взаимодействия	УК
ИУК-4.1	Демонстрирует навыки устной и письменной деловой коммуникации на русском и иностранном языках в разных формах в соответствии с поставленными задачами.	-
ИУК-4.2	Выбирает на государственном и иностранных языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами.	-
ИУК-4.3	Использует информационно-коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранных языках	-
УК-5	Способен учитывать разнообразие и мультикультурность общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах при межличностном и межгрупповом взаимодействии	УК
ИУК-5.1	Учитывает историческую обусловленность разнообразия и мультикультурности общества при межличностном и межгрупповом взаимодействии.	-
ИУК-5.2	Интерпретирует разнообразие и мультикультурность современного общества с позиции этики и философских знаний.	-
ИУК-5.3	Осуществляет коммуникацию, учитывая разнообразие и мультикультурность общества	-
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
ИУК-6.1	Распределяет время и собственные ресурсы для выполнения поставленных задач.	-
ИУК-6.2	Планирует перспективные цели деятельности с учетом имеющихся условий и ограничений на основе принципов образования в течение всей жизни.	-

Индекс	Содержание	Тип
ИУК-6.3	Реализует траекторию своего развития с учетом имеющихся условий и ограничений	-
УК-7	Способен поддерживать необходимый уровень здоровья и физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
ИУК-7.1	Понимает роль физической культуры и спорта в современном обществе, жизни человека, подготовке его к социальной и профессиональной деятельности, значение физкультурно-спортивной активности в структуре здорового образа жизни и особенности планирования оптимального двигательного режима с учетом условий будущей профессиональной деятельности.	-
ИУК-7.2	Использует методику самоконтроля для определения уровня здоровья и физической подготовленности в соответствии с нормативными требованиями и условиями будущей профессиональной деятельности.	-
ИУК-7.3	Поддерживает должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности, регулярно занимаясь физическими упражнениями	-
УК-8	Способен создавать и поддерживать безопасные условия жизнедеятельности в различных средах для сохранения природной среды и обеспечения устойчивого развития общества	УК
ИУК-8.1	Выявляет возможные угрозы для жизни и здоровья в повседневной и профессиональной жизни в условиях чрезвычайных ситуаций в различных средах (природной, цифровой, социальной, эстетической).	-
ИУК-8.2	Предпринимает необходимые действия по обеспечению безопасности жизнедеятельности в различных средах (природной, цифровой, социальной, эстетической), а также в условиях чрезвычайных ситуаций.	-
ИУК-8.3	Обеспечивает безопасные и / или комфортные условия труда на рабочем месте	-
УК-9	Способен использовать принципы инклюзии в социальной и профессиональной сферах	УК
ИУК-9.1	Понимает базовые принципы и основы инклюзивной культуры общества.	-
ИУК-9.2	Выбирает стратегию коммуникации в повседневной и профессиональной деятельности с учетом особенностей людей с ограниченными возможностями здоровья и инвалидностью.	-
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
ИУК-10.1	Понимает базовые принципы функционирования экономики и экономического развития, цели и формы участия государства в экономике.	-
ИУК-10.2	Применяет методы личного экономического и финансового планирования для достижения текущих и долгосрочных финансовых целей	-
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности.	УК
ИУК-11.1	Объясняет на конкретных примерах негативное воздействие экстремизма, терроризма, коррупции на ход исторического развития человеческого общества.	-
ИУК-11.2	Различает интересы государства, отдельных социальных групп, человека и общества в социальных, экономических, политических ситуациях для понимания норм ответственного гражданского и профессионального поведения и противодействия проявлениям экстремизма, терроризма и коррупции.	-
ИУК-11.3	Выявляет признаки экстремизма, терроризма в социальных, экономических, политических ситуациях, а также коррупционного поведения отдельных государственно-управленческих групп и должностных лиц.	-
ОПК-1	Способен применять знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использовать систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности.	ОПК
ИОПК-1.1	Проводит лингвистический анализ иноязычного дискурса на основе системных знаний об иностранном языке.	-

Индекс	Содержание	Тип
ИОПК-1.2	Применяет переводческие трансформации для достижения максимально возможного уровня эквивалентности при выполнении устного или письменного перевода.	-
ИОПК-1.3	Распознает и правильно использует маркеры социальных отношений.	-
ОПК-2	Способен применять систему знаний о видах, приемах, стратегиях, технологиях и закономерностях перевода, а также требованиях, предъявляемых к переводу.	ОПК
ИОПК-2.1	В процессе перевода придерживается стратегических принципов – понимание оригинала предшествует переводу; выделение важных элементов смысла; соответствие нормам языка перевода.	-
ИОПК-2.2	Применяет переводческие трансформации с учетом лексико-грамматических особенностей языков оригинала и перевода, воспроизводит в тексте перевода жанрово-стилистические особенности текста на языке оригинала.	-
ИОПК-2.3	Способен оценить качество перевода с точки зрения полноты передачи коммуникативной интенции текста на языке оригинала, уровня эквивалентности, языковой оформленности текста.	-
ОПК-3	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие на основе знаний в области географии, истории, политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни стран изучаемых языков, а также знания об их роли в региональных и глобальных политических процессах	ОПК
ИОПК-3.1	Имеет системное представление о специфике политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни страны изучаемого языка, знает основы географии и истории страны изучаемого языка.	-
ИОПК-3.2	Способен критически оценивать региональные события политической, экономической, социальной и культурной жизни страны изучаемого языка.	-
ИОПК-3.3	Способен оценивать степень участия страны изучаемого языка в глобальных процессах.	-
ИОПК-3.4	Использует системное представление о специфике политической, экономической, социальной, религиозной и культурной жизни страны изучаемого языка, а также знания о ее роли в региональных и глобальных политических процессах для выстраивания эффективного межъязыкового и межкультурного взаимодействия.	-
ОПК-4	Способен работать с электронными словарями, различными источниками информации, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации, представлять ее в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий.	ОПК
ИОПК-4.1	Использует электронные словари (терминологические, толковые, тезаурусы, и т.д.) и лингвистические базы данных для решения профессиональных задач.	-
ИОПК-4.2	Применяет современные средства обработки, анализа и хранения информации в профессиональной деятельности.	-
ИОПК-4.3	Представляет информацию в требуемом формате с использованием компьютерных инструментов и информационных технологий.	-
ОПК-5	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности.	ОПК
ИОПК-5.1	Осуществляет выбор информационной технологии с учетом специфики профессиональной задачи, требующей решения.	-
ИОПК-5.2	Решает профессиональные задачи с применением информационных технологий.	-
ПК-1	Способен осуществлять устный перевод (устный последовательный и синхронный) с иностранного языка на русский и с русского языка на иностранный с соблюдением языковых норм, на высоком уровне эквивалентности, в соответствии с этическими нормами переводчика.	ПК
ИПК-1.1	Осуществляет устный последовательный перевод (с использованием переводческой скорописи) текстов различной тематики и жанров с иностранного языка на русский и с русского на иностранный.	-

Индекс	Содержание	Тип
ИПК-1.2	Осуществляет устный перевод с использованием навыков шушутажа; знает принципы организации синхронного перевода в международных организациях и на международных конференциях	-
ИПК-1.3	Использует переводческие трансформации для достижения максимально возможного уровня эквивалентности.	-
ИПК-1.4	Следует правилам международного этикета и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (международная конференция, деловые переговоры, сопровождение туристической группы и т.д.)	-
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод текста с русского языка на иностранный и с иностранного языка на русский с учетом соблюдения языковых норм, характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта.	ПК
ИПК-2.1	Применяет методику предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания, подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях	-
ИПК-2.2	Осуществляет письменный перевод текста с соблюдением лексических, грамматических и стилистических норм языка перевода.	-
ИПК-2.3	Использует переводческие стратегии, методы и технологии для достижения эквивалентности в письменном переводе.	-
ИПК-2.4	Оформляет текст перевода в компьютерном текстовом редакторе в соответствии с требованиями к оформлению.	-
ИПК-2.5	Способен выполнять свои обязанности в рамках переводческого проекта, координировать свою деятельность по выполнению технического задания, определять виды работ и их сегментирование в соответствии со сроками и задачами.	-
ПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке в официальной и неофициальной сферах общения	ПК
ИПК-3.1	Продуцирует высказывание на изучаемом иностранном языке в соответствии с различными регистрами и ситуациями общения.	-
ИПК-3.2	Использует релевантные грамматические, лексические, идиоматические структуры для передачи заданного смысла в соответствии с регистром общения.	-
ПК-4	Способен вести научно-исследовательскую работу в области лингвистики и переводоведения, выдвигать гипотезы, отбирать материал исследования, проводить анализ, делать выводы, представлять результаты собственного исследования.	ПК
ИПК-4.1	Проводит критический анализ состояния выбранной области исследования, формулирует проблему исследования, ставить цель и задачи исследования, определяет материал и методы исследования.	-
ИПК-4.2	Проводит анализ практического материала, обобщает результаты исследования, делает вывод.	-
ИПК-4.3	Представляет результаты своей исследовательской деятельности, использует навыки публичной речи, ведения дискуссии и полемики.	-

№	Индекс	Наименование	Семестр 1				Семестр 2				Итого за курс				Каф.	Семестр		
			Контроль	Акад. час.		Неделя	Контроль	Акад. час.		Неделя	Контроль	Акад. час.		Неделя				
				Всего	Кон такт.			з.е.	Всего			Кон такт.	з.е.				Всего	Кон такт.
ИТОГ (с факультетами)				1260	34	19	5/6		1212	32	20	1/6		2472	66	40		
ИТОГ (без факультетов)				1168	32				1068	28				2256	60			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (вкл. ауд. курс)			59.7					54.6					57.2				
	ОП, факультативы (вкл. ауд. курс)			21.6					27					24.3				
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы (Фин. к.))			28.2					24.2					26.2				
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы (Фин. к.))			29.7					25.4					27.6				
	Ауд. нагр. (элект. курсы (Фин. к.))			1.9					3.6					2.8				
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1152	568	32	ТО: 19 Э: 5/6		1008	440.45	28	ТО: 16 5/6 Э: 3 1/3		2160	1008.45	60	ТО: 35 5/6 Э: 4 1/6	
1	Б1.0.01	История России	За	72	59.05	2		ЗаО	72	56.95	2		За ЗаО	144	116	4	29	12
2	Б1.0.03	Основы российской государственности	За	72	54.85	2							За	72	54.85	2	130	1
3	Б1.0.05	Безопасность жизнедеятельности	За	72	25.45	2							За	72	25.45	2	26	1
4	Б1.0.06	Физическая культура и спорт	За	72	31.75	2							За	72	31.75	2	154	1
5	Б1.0.07	управление проектной деятельностью						За	72	31.75	2		За	72	31.75	2	131	2
6	Б1.0.09	Русский язык и культура речи	За	72	38.05	2		Эж	108	50.5	3		Эж За	180	88.55	5	131	12
7	Б1.0.10	Латинский язык						За	72	31.75	2		За	72	31.75	2	131	2
8	Б1.0.11	Введение в профессиональную деятельность	За	72	31.75	2							За	72	31.75	2	130	1
9	Б1.0.12	Введение в языкознание	За	72	31.75	2		Эж	108	35.8	3		Эж За	180	67.55	5	131	12
10	Б1.0.15	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи	За	180	75.85	5		ЗаО	216	94.75	6		За ЗаО	396	170.6	11	130	123456789A
11	Б1.0.16	Практическая грамматика	Эж	144	67.3	4		ЗаО	180	71.65	5		Эж ЗаО	324	138.95	9	130	123456
12	Б1.0.17	Практическая фонетика	ЗаО	108	56.95	3		Эж	180	67.3	5		Эж ЗаО	288	124.25	8	130	1234
13	Б1.0.27	Социология	За	72	31.75	2							За	72	31.75	2	100	1
14	Б1.0.30	Культурология	За	72	31.75	2							За	72	31.75	2	117	1
15	Б1.0.31	Древние языки и культуры. Античная культура	За	72	31.75	2							За	72	31.75	2	130	1
16	Б1.8.07	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	36	36			За	60	60			За(2)	96	96		154	123456
17	ФТД.01	Иероглифика						За	72	31.75	2		За	72	31.75	2	136	2
18	ФТД.02	Библиотечное ведение	За	36	21.25	1							За	36	21.25	1	164	1
19	ФТД.05	Погружение в университетскую среду	За	36	19.15	1							За	36	19.15	1	130	1
20	ФТД.06	История китайской письменности						За	72	31.75	2		За	72	31.75	2	136	2
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эж За(14) ЗаО				Эж(3) За(5) ЗаО(3)				Эж(4) За(19) ЗаО(4)						
ПРАКТИКИ			(План)															
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)															
КАНИКУЛЫ						1 4/6					8					9 4/6		

№	Индекс	Наименование	Семестр 3				Семестр 4				Итого за курс				Каф.	Семестр										
			Контроль	Акад. час.		з.е.	Неделя	Контроль	Акад. час.		з.е.	Неделя	Контроль	Акад. час.			з.е.									
				Всего	Кон такт.				Всего	Кон такт.				Всего				Кон такт.								
ИТОГО (с факультативами)				1140		30		19	3/6		1212		32		20	1/6		2352		62		39	4/6			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1140		30					1140		30					2290		60						
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			58.8							56.5							57.7								
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			30.9							27							29								
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			27.5							24.4							26								
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			29							25.7							27.4								
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)			3.5							3.4							3.5								
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1080	505.7	30	ТО: 17 1/6 Э: 2 1/3				1080	474.2	30	ТО: 18 1/6 Э: 2				2160	979.9	60	ТО: 35 1/3 Э: 4 1/3					
1	Б1.О.02	Право	Зв	72	44.35	2											Зв	72	44.35	2				54	3	
2	Б1.О.04	Философия	Зв	108	38.05	3											Зв	108	38.05	3				98	3	
3	Б1.О.08	Психология	Зв	72	46.45	2				ЗвО	72	46.45	2				Зв ЗвО	144	92.9	4				131	34	
4	Б1.О.13	Интегративная культура современного общества								Зв	72	29.65	2				Зв	72	29.65	2				137	4	
5	Б1.О.15	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи	Эк	216	98.8	6				Зв	180	75.85	5				Эк Зв	396	174.65	11				130	123456789A	
6	Б1.О.16	Практическая грамматика	ЗвО	180	71.65	5				ЗвО	180	71.65	5				ЗвО(2)	360	143.3	10				130	123456	
7	Б1.О.17	Практическая фонетика	Зв	144	71.65	4				Эк	180	67.3	5				Эк Зв	324	138.95	9				130	1234	
8	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка	Зв	180	94.75	5				Эк	216	98.8	6				Эк Зв	396	193.55	11				130	3456789A	
9	Б1.О.19	Теоретическая фонетика первого иностранного языка	Эк	108	40	3											Эк	108	40	3				130	3	
10	Б1.О.25	Теория перевода								Зв	72	33.85	2				Зв	72	33.85	2				131	45	
11	Б1.О.34	ИКТ в профессиональной деятельности								Зв	108	50.65	3				Зв	108	50.65	3				183	4	
12	Б1.В.07	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	Зв	60	60					Зв	60	60					Зв(2)	120	120					154	123456	
13	ЮФД.03	Общее языкознание								Зв	72	31.75	2				Зв	72	31.75	2				130	4	
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(2) Зв(6) ЗвО							Эк(2) Зв(6) ЗвО(2)						Эк(4) Зв(12) ЗвО(3)									
ПРАКТИКУМ (План)																										
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ (План)																										
КАНИКУЛЫ						2							8										10			

№	Индекс	Наименование	Семестр 5				Семестр 6				Итого за курс				Каф.	Семестр					
			Контроль	Акад. час.		з.е.	Неделя	Контроль	Акад. час.		з.е.	Неделя	Контроль	Акад. час.			з.е.				
				Всего	Кон такт.				Всего	Кон такт.				Всего				Кон такт.			
ИТО: ЗЕТ (с факультативами)				1280		34	19	3/6		1100		29	20	1/6		2380		63	39	4/6	
ИТО: ЗЕТ (без факультативов)				1172		31				1100		29				2272		60			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА (в акад. час/нед)				59.8						53.5						96.7					
ОП, факультативы (в период ТО)				38.6						43.2						40.9					
Акад. нагр. (ОП - элект. курсы по спец.)				29.1						23.7						26.4					
Конт. раб. (ОП - элект. курсы по спец.)				30.6						25.3						28					
Акад. нагр. (элект. курсы по спец.)				3.3						3.4						3.4					
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1116	537.55	31	ТО: 17 1/6 Э: 2 1/3			1044	446.15	29	ТО: 16 5/6 Э: 3 1/3			2160	983.7	60	ТО: 34 Э: 5 2/3		
1	Б1.0.15	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи	Эк	180	98.8	5			За	144	71.65	4			Эк За	324	170.45	9		130	123456789A
2	Б1.0.16	Практическая грамматика	За	108	56.95	3			Эк	144	61	4			Эк За	252	117.95	7		130	123456
3	Б1.0.18	Практический курс второго иностранного языка	Эк	216	98.8	6			ЗаО	180	94.75	5			Эк ЗаО	396	193.55	11		130	3456789A
4	Б1.0.21	Стилистика первого иностранного языка							За	72	31.75	2			За	72	31.75	2		130	67
5	Б1.0.22	Лексикология первого иностранного языка	За	72	35.95	2			Эк	108	35.8	3			Эк За	180	71.75	5		130	56
6	Б1.0.23	История первого иностранного языка и введение в спецфилологию	За	72	33.85	2			Эк КР	108	42.15	3			Эк За КР	180	76	5		130	56
7	Б1.0.25	Теория перевода	Эк	108	37.9	3									Эк	108	37.9	3		131	45
8	Б1.0.26	История и культура страны изучаемого языка	За	72	35.95	2									За	72	35.95	2		130	5
9	Б1.0.28	Начальная управленческая подготовка в профессиональной деятельности	За	72	31.75	2									За	72	31.75	2		131	5
10	Б1.0.29	Введение в теорию межкультурной коммуникации							Эк	108	37.3	3			Эк	108	37.3	3		131	6
11	Б1.8.04	Экономический перевод	За	72	35.95	2									За	72	35.95	2		130	5
12	Б1.8.05	Юридический перевод							За	72	35.95	2			За	72	35.95	2		130	6
13	Б1.8.07	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	56	56				За	56	56				За(2)	112	112			154	123456
14	Б1.8.08	Практический курс письменного перевода первого иностранного языка	ЗаО	144	71.65	4			Эк	108	35.8	3			Эк ЗаО	252	107.45	7		130	56
15	ФТД.07	Основы военной подготовки	ЗаО	108	75.85	3									ЗаО	108	75.85	3		203	5
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(3) За(7) ЗаО(2)						Эк(5) За(4) ЗаО КР					Эк(6) За(11) ЗаО(3) КР						
ПРАКТИКА				(План)																	
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ				(План)																	
КАНИКУЛЫ						2						8							10		

№	Индекс	Наименование	Семестр 7				Семестр 8				Итого за курс				Каф.	Семестр										
			Контроль	Акад. час.		з.е.	Неделя	Контроль	Акад. час.		з.е.	Неделя	Контроль	Акад. час.			з.е.	Неделя								
				Всего	Кон такт.				Всего	Кон такт.				Всего					Кон такт.							
ИТОГО (с факультативами)				1188		33		19	3/6		1182		32		20	1/6		2340		65		39	4/6			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1116		31					1044		29					2160		60						
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)				59.9							55.6							57.8								
ОП, факультативы (в период экз. сес.)				41.6							30							35.8								
Ауд. нгрр. (ОП - элект. курсы по Физ. М.)				26.1							26.1							26.1								
Конт. раб. (ОП - элект. курсы по Физ. М.)				27.5							27.8							27.7								
Ауд. нгрр. (элект. курсы по Физ. М.)																										
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1008	434.15	28		ТО: 15	1/3	Э: 2 1/6		1044	488.8	29		ТО: 17	1/6	Э: 3		2052	922.95	57		ТО: 32	1/2	Э: 5 1/6
1	Б1.О.15	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи	Эк	218	98.8	6					Эк	252	117.7	7		Эк(2)	468	216.5	13		130	123456789A				
2	Б1.О.18	Практический курс второго иностранного языка	Эк	216	98.8	6					Эк	180	94.75	5		Эк Эа	396	193.55	11		130	3456789A				
3	Б1.О.20	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	Эк	72	31.75	2					Эк	72	23.2	2		Эк Эа	144	54.95	4		130	78				
4	Б1.О.21	Стилистика первого иностранного языка	Эк	108	35.8	3										Эк	108	35.8	3		130	67				
5	Б1.В.32	Модуль Экономика и предпринимательство	Эк	108	44.35	3					Эк	72	42.25	2		Эк(2)	180	86.6	5			78				
6	Б1.О.32.01	Экономика	Эк	108	44.35	3					Эк	72	42.25	2		Эк	108	44.35	3		83	7				
7	Б1.О.32.02	Предпринимательство	Эк	72	42.25	2					Эк	72	42.25	2		Эк	72	42.25	2		169	8				
8	Б1.О.33	Теория и практика перевода	Эк	144	67.5	4					Эк КР	144	67.5	4		Эк КР	144	67.5	4		130	89				
9	Б1.В.01	Практический курс устного последовательного перевода	Эк	108	56.95	3					Эк	144	61	4		Эк Эа	252	117.95	7		130	78				
10	Б1.В.03	Технический перевод	Эк	108	35.95	3					Эк	108	35.95	3		Эк	108	35.95	3		130	7				
11	Б1.В.06	Перевод текстов ИТ индустрии	Эк	108	50.65	3					Эк	108	50.65	3		Эк	108	50.65	3		130	8				
12	Б1.В.ДВ.01.01	Деловой иностранный язык	Эк	72	31.75	2					Эк	72	31.75	2		Эк	72	31.75	2		130	8				
13	Б1.В.ДВ.01.02	Практика перевода общественно-политических текстов	Эк	72	31.75	2					Эк	72	31.75	2		Эк	72	31.75	2		130	8				
14	Б1.В.ДВ.03.01	Принципы анализа и перевода художественного текста	Эк	72	31.75	2					Эк	72	31.75	2		Эк	72	31.75	2		131	7				
15	Б1.В.ДВ.03.02	Современные исследования культуры в аспекте межкультурной коммуникации	Эк	72	31.75	2					Эк	72	31.75	2		Эк	72	31.75	2		131	7				
16	Б1.В.ДВ.03.03	Поэтический перевод	Эк	72	31.75	2					Эк	72	31.75	2		Эк	72	31.75	2		131	7				
17	ФТД.0+	Итальянский язык	Эк	72	56.95	2					Эк	108	75.7	3		Эк Эа	180	132.65	5		130	78				
ФОРМЫ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(3) Эа(5) ЭкО				Эк(4) Эа(4) ЭкО КР				Эк(7) Эа(9) ЭкО(2) КР														
ПРАКТИКИ (План)				108	4	3	2									108	4	3	2							
	Б2.О.01.01(У)	Ознакомительная практика; практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	Эк	108	4	3	2				Эк	108	4	3	2	130	7									
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИЛИ ИНОГОДА АТТЕСТАЦИЯ (План)																										
КАНИКУЛЫ							2							8									10			

№	Индекс	Наименование	Семестр 9				Семестр А				Итого за курс				Каф	Семестр							
			Контроль	Акад. час.		Неделя	Контроль	Акад. час.		Неделя	Контроль	Акад. час.		Неделя									
				Всего	Кон такт.			з.е.	Всего			Кон такт.	з.е.				Всего	Кон такт.	з.е.				
ИТОГО (с факультативами)				1080		30		20 1/6		1080		30		19 3/6		2160		60		39 4/6			
ИТОГО по ФФ (без факультативов)				1080		30				1080		30				2160		60					
ОП факультативы (в период ЧО)				57.6						57.9						57.8							
ОП факультативы (в период экз. сем.)				27						54						40.5							
Учебная нагрузка (акад. час/нед)				24.7						24						24.4							
Контакт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)				26.3						25.4						25.9							
Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																							
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ) И РАССРЕД. ПРАКТИКИ				1080	467.7	30		ТО: 17 1/2 Э: 2 2/3		324	126.7	9		ТО: 4 2/3 Э: 1		1404	594.4	39		ТО: 22 1/6 Э: 3 2/3			
1	Б1.0.14	Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности							За	72	29.65	2				За	72	29.65	2		183	A	
2	Б1.0.15	Иностранный язык. Практика устной и письменной речи	Эк	218	113.65	6			Эк	108	35.8	3			Эк За	324	149.45	9			130	123456789A	
3	Б1.0.18	Практический курс второго иностранного языка	Эк	252	117.7	7			ЗаО	72	31.75	2			Эк ЗаО	324	149.45	9			130	3456789A	
4	Б1.0.24	Основы теории второго иностранного языка	За	72	31.75	2									За	72	31.75	2			130	9	
5	Б1.0.33	Теория и практика перевода	Эк	108	40	3									Эк	108	40	3			130	89	
6	Б1.В.02	Элементы синхронного перевода	За	108	56.95	3			Эк	72	29.5	2			Эк За	180	86.45	5			130	9A	
7	Б1.В.09	Практический курс перевода второго иностранного языка	За	72	35.95	2									За	72	35.95	2			130	9	
8	Б1.В.ДВ.02.01	Социоллингвистика	За	72	35.95	2									За	72	35.95	2			130	9	
9	Б1.В.ДВ.02.02	Психолингвистика	За	72	35.95	2									За	72	35.95	2			130	9	
10	Б1.В.ДВ.04.01	Язык. культура, мышление	За	72	31.75	2									За	72	31.75	2			131	9	
11	Б1.В.ДВ.04.02	Литература страны изучаемого языка	За	72	31.75	2									За	72	31.75	2			130	9	
12	Б2.0.02	Производственная практика	За	108	4	3			ЗаО(2)	432	10	12			За ЗаО(2)	540	14	15				9A	
13	Б2.0.02.01(Н)	Научно-исследовательская работа; методология научных исследований	За	108	4	3									За	108	4	3			130	9	
ФОРМЫ ПРМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ				Эк(2) За(7)						Эк(2) За ЗаО					Эк(4) За(8) ЗаО								
ПРАКТИКИ (План)										432	10	12	7 5/6			432	10	12	7 5/6				
	Б2.0.02.02(П)	Переводческая практика; практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности							ЗаО	216	6	6	4		ЗаО	216	6	6	4		130	A	
	Б2.0.02.03(Пд)	Научно-исследовательская работа; преддипломная практика							ЗаО	216	4	6	3 5/6		ЗаО	216	4	6	3 5/6		130	A	
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ (План)										324	10	9	6			324	10	9	6				
	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена							Эк	108	4	3			Эк	108	4	3			130	A	
	Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы							Эк	216	6	6	4		Эк	216	6	6	4		130	A	
КАНИКУЛЫ							1 2/6						8 4/6							10			

	Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Курс 5		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	Сем. 9	Сем. А
				Мин.	Макс.	Факт															
Итого (с факультативами)				253	325	316	66	34	32	62	30	32	63	34	29	65	33	32	60	30	30
Итого по ОП (без факультативов)				251	300	300	60	32	28	60	30	30	60	31	29	60	31	29	60	30	30
Дисциплины (модули)	86%	14%	20.5%	230	273	273	60	32	28	60	30	30	60	31	29	57	28	29	36	27	9
Обязательная часть				165	247	234	60	32	28	60	30	30	49	25	24	40	20	20	25	18	7
Часть, формируемая участниками образовательных отношений				25	50	39							11	6	5	17	8	9	11	9	2
Практика	100%	0%	0%	15	18	18										3	3		15	3	12
Обязательная часть				15	18	18										3	3		15	3	12
Государственная итоговая аттестация				6	9	9													9		9
Факультативные дисциплины				2	25	16	6	2	4	2		2	3	3		5	2	3			
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			57.4			-	59.7	54.6	-	58.8	56.5	-	59.8	53.5	-	59.9	55.6	-	57.6	57.9
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)			33.7			-	21.6	27	-	30.9	27	-	38.6	43.2	-	41.6	30	-	27	54
	в период гос. экзаменов						-			-			-			-			-		54
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.			27.4			-	29.7	25.4	-	29	25.7	-	30.6	25.3	-	27.5	27.8	-	26.3	25.4
	элективные дисциплины по физ.к.			2.1			-	1.9	3.6	-	3.5	3.4	-	3.3	3.4	-			-		
Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1			4813.4			-	604	500.45	-	565.7	534.2	-	593.55	502.15	-	434.15	488.8	-	463.7	126.7
	в том числе по элект. дисц. по ф.к.			328			-	36	60	-	60	60	-	56	56	-			-		
	Блок Б2			18			-			-			-			-	4		-	4	10
	Блок Б3			10			-			-			-			-			-		10
	Блок ФТД			344.15			-	40.4	63.5	-		31.75	-	75.85		-	56.95	75.7	-		
	Итого по всем блокам			5185.55			-	644.4	563.95	-	565.7	565.95	-	669.4	502.15	-	495.1	564.5	-	467.7	146.7
Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)						4	1	3	4	2	2	8	3	5	6	3	3	4	2	2
	ЗАЧЕТ (За)						13	11	2	9	5	4	9	6	3	9	5	4	8	7	1
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						4	1	3	3	1	2	2	1	1	2	1	1	3		3
	КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)												1		1	1		1			
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных			19.8%																	
	в интерактивной форме			16.8%																	
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)				84%																	
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)				47.39%																	